

TABL. 1 (28). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5333,5	1786,8	109585	49950	30902,1	30,6	31576,3
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	1944,8	802,9	39390	16997	11275,8	29,6	12235,2
Powiaty: Powiats:							
GORZOWSKI	566,9	105,9	8312	2406	1560,6	24,3	1862,6
Gmina miejska <i>Urban gmina</i> Kostrzyn nad Odrą.....	41,4	27,3	1002	795	588,0	33,5	1343,1
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i> Witnica.....	78,9	20,1	1569	437	259,2	20,0	326,0
w tym miasto	21,3	17,0	639	374	166,8	24,4	316,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Bogdaniec	106,3	6,2	1417	128	133,6	20,4	14,0
Deszczno.....	94,8	-	1002	-	121,6	16,8	-
Kłodawa.....	58,6	24,0	854	418	162,4	28,1	74,6
Lubiszyn	96,8	18,7	1315	321	154,1	23,1	36,8
Santok	90,1	9,6	1153	307	141,7	19,1	68,1
MIĘDZYRZECKI	304,9	188,3	7200	3263	1898,0	32,5	1749,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> Międzyrzecz.....	99,5	121,1	2306	1673	876,4	35,3	1005,7
w tym miasto	37,7	60,5	1308	1140	743,6	39,6	920,0
<i>of which city</i>							
Skwierzyna	56,1	17,9	1454	636	399,1	31,2	436,6
w tym miasto	35,2	17,9	953	636	344,0	34,0	436,6
<i>of which city</i>							
Trzciel.....	37,0	16,1	947	214	106,2	16,7	91,5
w tym miasto	11,4	14,6	413	211	49,0	21,0	89,1
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Bledzew	40,7	9,4	720	193	120,6	26,1	35,0
Przytoczna.....	23,2	12,1	1136	256	325,4	56,9	125,9
Pszczew	48,4	11,7	637	291	70,3	17,0	54,5

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.

^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
SŁUBICKI	248,9	104,6	5624	2159	1448,1	30,7	1218,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Cybinka	67,8	11,6	1447	244	231,9	34,2	48,9
w tym miasto	21,2	8,2	665	186	79,5	30,0	29,1
of which city							
Ośno Lubuskie.....	30,4	17,8	1070	205	157,0	25,0	134,3
w tym miasto	12,8	17,8	530	205	97,1	26,2	134,3
of which city							
Rzepin	39,7	18,1	763	401	249,8	25,2	171,3
w tym miasto	19,7	16,2	501	370	173,1	26,7	161,3
of which city							
Słubice.....	69,9	33,8	1630	910	716,2	35,8	815,1
w tym miasto	39,8	33,8	1172	910	655,2	37,4	815,1
of which city							
Gmina wiejska Rural gmina							
Górzycza	41,1	23,3	714	399	93,2	22,6	48,4
STRZELECKO- -DREZDENECKI	322,7	100,9	6680	2301	1264,6	25,1	1015,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobiegiew.....	59,9	38,7	929	442	162,6	23,3	121,8
w tym miasto	15,7	20,8	291	233	80,6	25,3	89,5
of which city							
Drezdenko	65,2	17,3	1881	850	455,5	26,3	393,2
w tym miasto	21,7	17,3	904	850	383,2	36,7	393,2
of which city							
Strzelce Krajeńskie.....	87,2	35,8	2302	813	483,3	27,7	484,2
w tym miasto	34,0	24,5	831	719	309,5	30,5	447,6
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Stare Kurowo.....	53,8	9,1	764	196	84,1	20,1	16,2
Zwierzyn	56,6	-	804	-	79,1	17,8	-

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ b Waste water discharged in dam ³ b
	wodociągowa rozdzielcza water – line distribution	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water – line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
SULECIŃSKI	315,5	121,7	5252	2117	897,6	25,3	783,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lubniewice	19,2	29,7	715	440	78,9	25,8	107,0
w tym miasto	14,3	17,4	433	318	57,6	29,6	86,5
of which city							
Sulęcín.....	82,4	36,5	1422	391	396,4	24,3	378,5
w tym miasto	29,3	20,2	726	254	301,5	30,3	350,9
of which city							
Torzým	50,3	18,8	943	385	194,4	28,4	153,9
w tym miasto	17,1	12,2	315	283	105,5	42,4	119,6
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Krzeszyce	106,4	12,9	975	137	107,9	24,1	12,0
Słońsk.....	57,2	23,8	1197	764	120,0	25,1	132,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	185,9	181,5	6322	4751	4206,9	33,4	5606,6
Podregion zielonogórski .. Subregion	3388,7	983,9	70195	32953	19626,3	31,3	19341,1
Powiaty: Powiats:							
KROŚNIEŃSKI	417,7	109,3	7665	2283	1775,7	31,3	1451,9
Gmina miejska Urban gmina							
Gubin.....	73,3	57,3	1873	1223	751,0	44,0	667,9
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina							
Krosno Odrzańskie	109,1	23,5	2110	473	649,7	35,0	645,3
w tym miasto	41,2	22,0	909	457	495,9	40,7	632,4
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowice.....	35,7	11,8	628	301	69,5	22,3	80,7
Bytnica.....	27,9	13,2	498	162	48,6	18,6	25,8
Dąbie	49,5	2,5	677	69	110,0	21,6	30,7
Gubin	79,3	1,0	1224	55	108,9	15,0	1,5
Maszewo	42,9	-	655	-	38,0	12,8	-

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ b Waste water discharged in dam ³ b
	wodociągowa rozdzielcza water – line distribution	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water – line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
NOWOSOLSKI	429,5	106,1	9802	12770	2437,5	28,1	2080,0
Gmina miejska Urban gmina							
Nowa Sól	78,1	46,7	2834	11615	1271,5	31,2	1523,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bytom Odrzański	47,0	21,7	864	287	125,0	23,4	113,6
w tym miasto	23,0	21,7	690	287	113,2	25,9	113,6
of which city							
Koźuchów	108,3	20,0	1800	463	442,2	27,7	331,2
w tym miasto	20,6	18,2	909	456	234,2	24,4	318,2
of which city							
Nowe Miasteczko	39,8	15,7	829	371	156,1	28,4	95,0
w tym miasto	10,0	11,9	268	286	94,9	33,8	84,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kolsko	19,0	0,3	509	6	79,1	24,4	2,3
Nowa Sól	47,9	-	1246	-	188,9	29,0	-
Otyń	58,1	-	1289	-	110,5	18,3	-
Siedlisko	31,3	1,7	431	28	64,2	18,4	14,0
ŚWIEBODZIŃSKI	201,9	133,9	5628	3123	1534,9	27,3	1853,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Świebodzin	63,1	61,5	1902	1766	838,9	28,1	1255,7
w tym miasto	40,3	31,2	1296	1199	715,7	32,8	1148,9
of which city							
Zbąszynek	26,6	19,2	881	443	275,0	32,2	223,5
w tym miasto	9,3	12,7	350	347	176,5	34,0	197,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	28,5	15,4	415	159	80,9	24,6	46,3
Łagów	31,5	24,9	980	602	88,1	17,2	88,4
Skąpe	20,8	12,9	755	153	130,2	23,4	239,6
Szczeniec	31,4	-	695	-	121,8	30,9	-

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WSCHOWSKI	257,0	40,6	5578	1921	1265,7	32,5	1092,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Sława	84,8	15,4	2293	979	299,2	24,7	514,1
w tym miasto	10,4	14,7	738	915	83,8	21,2	507,0
of which city							
Szlichtyngowa	51,2	-	850	-	181,8	35,7	-
w tym miasto	5,8	-	167	-	39,8	29,9	-
of which city							
Wschowa	121,0	25,2	2435	942	784,7	36,2	578,2
w tym miasto	39,3	25,2	1122	942	493,6	33,9	578,2
of which city							
ZIELONOGÓRSKI	646,8	141,7	13510	2416	2600,2	29,3	1822,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Babimost	35,2	14,6	839	450	198,4	30,4	217,1
w tym miasto	12,4	14,6	277	450	130,1	31,2	217,1
of which city							
Czerwieńsk	73,5	8,0	1539	294	252,1	26,6	142,0
w tym miasto	10,0	8,0	396	294	113,0	27,0	142,0
of which city							
Kargowa	30,5	13,1	673	348	108,2	18,8	174,0
w tym miasto	22,8	13,1	505	348	86,4	23,7	174,0
of which city							
Nowogród Bobrzański	105,3	21,3	1640	322	286,0	30,7	140,9
w tym miasto	26,1	15,7	574	249	155,4	30,7	122,6
of which city							
Sulechów	118,9	38,3	2347	304	953,9	36,2	931,0
w tym miasto	39,1	33,0	872	237	720,2	40,1	883,6
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bojadła	26,7	-	637	-	82,6	24,4	-
Świdnica	37,2	24,7	1048	246	95,2	17,1	16,6
Trzebiechów	41,6	4,3	639	30	80,2	24,5	99,6
Zabór	37,3	3,9	785	107	101,6	30,0	29,0
Zielona Góra	140,6	13,5	3363	315	442,0	28,4	72,6
ŻAGAŃSKI	535,2	154,0	9964	2884	2548,2	30,8	2231,7
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Gozdnica	9,2	6,5	310	236	112,0	32,0	142,3
Żagań	59,2	52,1	1861	870	999,1	37,5	1243,6

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (dok.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 b} Waste water discharged in dam ^{3 b}
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
ŻAGAŃSKI (dok.) (cont.)							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Iłowa	41,0	25,7	1024	396	168,4	23,4	140,4
w tym miasto	17,1	25,7	697	396	128	31,6	140,4
of which city							
Małomice	51,5	4,0	727	242	144,1	26,1	62,7
w tym miasto	11,5	4,0	345	242	90,6	24,6	62,7
of which city							
Szprotawa	114,5	35,0	2695	785	674,4	30,9	547,5
w tym miasto	45,3	17,5	1429	609	462,3	36,3	436,7
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzeźnica	70,6	2,0	680	28	110,2	29,0	13,4
Niegosławice	90,6	25,2	1181	293	85,2	18,2	40,4
Wymiarki	19,2	-	412	-	61	24,4	-
Żagań	79,4	3,5	1074	34	193,8	27,7	41,4
Żarski	697,3	116,9	12341	3468	3008,5	30,3	2392,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Łęknica	13,4	11,8	294	273	85,4	32,0	96,0
Żary	130,9	66,4	3646	1512	1368,1	35,1	1601,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jasień	43,3	3,0	885	510	227	30,8	48,9
w tym miasto	13,5	3,0	510	510	183,4	39,9	48,9
of which city							
Lubsko	109,0	28,7	2529	1102	584,5	29,9	569,8
w tym miasto	42,2	28,7	1538	1102	510,3	34,1	569,8
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brody	32,0	0,3	619	5	78,3	22,2	36,4
Lipinki Łużyckie	28,8	1,5	383	22	58,2	17,9	5,6
Przewóz	69,7	4,5	726	34	65,4	19,7	18,0
Trzebień	63,6	-	884	-	123,5	21,2	-
Tuplice	57,7	0,7	624	10	146,5	45,0	16,3
Żary	148,9	-	1751	-	271,6	23,8	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	203,3	181,4	5707	4088	4455,6	37,5	6416,6

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.